

**122. JAHRESVERSAMMLUNG
DES VEREINS FÜR NIEDERDEUTSCHE
SPRACHFORSCHUNG**

„SPRACH- UND KULTURKONTAKTE“

RATZEBURG, 01.-04.06.2009

MONTAG, 01.06.2009

19.00 Uhr: **Auftakt**

Abendessen und geselliges Beisammensein in Wittler's Hotel, Gr. Kreuzstr. 11, 23909 Ratzeburg (Telefon: 04541/3204)

DIENSTAG, 02.06.2009

8.45 Uhr: Eröffnung (Zentrum für Niederdeutsch, Domhof 41, 23909 Ratzeburg)

Begrüßung durch die Vorsitzende des Vereins

Grußwort durch Frau Caroline Schwarz, Beauftragte für Minderheiten und Kultur des Ministerpräsidenten des Landes Schleswig-Holstein (angefragt)

Grußwort durch Herrn Volker Holm, Leiter des Zentrums für Niederdeutsch, Ratzeburg

Vorträge (Zentrum für Niederdeutsch)

9.15 – 10.15 Uhr

Jörg Peters (Oldenburg): Intonation des Niederdeutschen

10.15 – 10.45 Uhr: **Pause**

10.45 – 11.45 Uhr

Gertrud Reershemius (Birmingham): Postvernakulare Praktiken im Jiddischen und im Niederdeutschen

11.45 – 12.45 Uhr

Willy Knoppe (Werl): "Kuiern van erensthaften Saken". Die niederdeutsche Lyrik von Christine Koch

13.00 – 13.45 Uhr: **Mitgliederversammlung**

15.00 Uhr: **Stadt- und Domführungen**

Einführung durch Herrn Christian Lopau, Stadtarchivar (Haus Mecklenburg); anschließend

(1) Stadtrundgang – Kreismuseum mit Führung

(2) Stadtrundgang – Weber-Museum mit Führung

(3) Stadtrundgang – Barlach-Museum mit Führung

(4) Besuch der Dombibliothek (Information und Buchpräsentation)

16.45 Uhr: Domführung (für alle Gruppen)

(Kostenbeitrag € 7,00)

19:00 Uhr: **Empfang durch den Bürgermeister der Stadt Ratzeburg,**

Herrn Rainer Voß (Ratssaal des Rathauses, Unter den Linden 1)

MITTWOCH, 03.06.2009

Vorträge (Zentrum für Niederdeutsch)

9.00 - 10.00 Uhr

Franz Josef Holznagel (Rostock): Zur kritischen Neuausgabe des Rostocker Liederbuchs

10.00 – 11.00 Uhr

Agnete Nesse (Bergen): Norwegisch-niederdeutsche Sprachkontakte. Zweisprachige Quellen aus dem Hansekontor Bergen

11.00-11.30 Uhr: **Pause**

11.30 – 12.30 Uhr

Frek Möller (Bremen): Plattdeutsch im 21. Jahrhundert. Bestandsaufnahme und Perspektiven

14.00 Uhr: **DoktorandInnen-Kolloquium**

André Köhncke (Rostock): Lautenwicklung der Diphthonge im Mecklenburgischen

Robert Langhanke (Kiel): Stabilität und Wandel. Norddeutsche Umgangssprachen im diatopischen und diachronen Vergleich

Maïke Madera (Würzburg): Dialektwandel in Schleswig-Holstein: Zu generationsabhängiger und regionaler Varianz

Cornelia Nemeth (Bielefeld): Übernahme von Regionalismen durch Zugezogene

18.00 Uhr: **Konzert mit dem „Bozza“-Trio** (Kirche St. Georg auf dem Berge)

Solo – Duo – Trio. Flötenmusik zwischen Barock und Impressionismus

Heinke Hennings, Susanne Otterbach und Claudia Schmalz (Querflöten) spielen Werke von Bach, Scarlatti, Telemann, Bennet, Castérède, Bozza und anderen

(Eintritt frei, Spende erbeten)

DONNERSTAG, 04.06.2009

9.00 Uhr: **Exkursion** (Treffpunkt: Parkplatz am Zentrum für Niederdeutsch)

Historische Handelswege durch das Herzogtum Lauenburg:

Palmschleuse, Lauenburger Schloss, Fürstengarten, Alte Salzstraße, Mölln mit Altstadt und St. Nicolai; Begleitung durch Herrn Christian Lopau

Ankunft in Mölln ca. 16.20 Uhr; Ankunft in Ratzeburg ca. 17.00 Uhr. Züge können in Mölln und Ratzeburg erreicht werden. Kostenbeitrag: € 20,00.

Mittagessen in der Lauenburger Mühle (Selbstzahler)

Hinweis: Der Verein ist bei allen Veranstaltungen außerhalb des wissenschaftlichen Programms nur Vermittler, nicht Unternehmer.

Mitteilungen für die Teilnehmer

Anmeldung zur Tagung auf beiliegender Karte bis **15.04.2009**

Hotelreservierung: Anmeldung über Ratzeburg-Information
(s. beiliegendes Informationsblatt)

Tagungsbüro: Montag, 01.06.2009 ⇨ 18.00 – 20.00 Uhr
(Wittler's Hotel)

Dienstag, 02.06.2009 ⇨ 8.15 – 13.00 Uhr
(Haus Mecklenburg)

Mittwoch, 03.06.2009 ⇨ 8.15 – 11.30 Uhr
(Haus Mecklenburg)

Der Vorstand des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung – Ingrid Schröder



Wir danken dem Land Schleswig-Holstein für die freundliche Unterstützung bei der Durchführung der Tagung